

10. Internationales Festival

# ABTENAU IST BÜHNE

30. September bis 3. Oktober 2021

Theater Abtenau & Salzburger Amateurtheaterverband



*Bild© Foto Schorn/Abtenau*

## **Kultur überlebt.**

Zum 10. Mal findet das internationale Theater- und Kulturfestival „Abtenau ist Bühne“ statt. Nach dem schwierigen Jahr 2020 lautet unser Thema für das Festival 2021 „Kultur überlebt“. Wir werden wieder ein buntes Programm in vielen Sprachen aus Theater, Lesung und Vortrag, Musik und Tanzperformance präsentieren. Das professionell ausgestattete Theater Abtenau dient technisch anspruchsvollen Produktionen als Aufführungsstätte, es werden aber auch andere Schauplätze in Abtenau bespielt. Ausstellungen bildender Künstler werden den Ort mit Farben und Vielfalt bereichern. Die Festivaleröffnung am Donnerstag, 30. September um 19 Uhr gestalten alle teilnehmenden Gruppen als „open stage“ –Veranstaltung. Die Ensembles des Festivals präsentieren sich oder ihre Nationen in ihrer speziellen Art mit Kurzauftritten, Musik, kulinarischen Kostproben u.a.

## **In diesem Jubiläumsfestival werden auch verschiedene Salzburger Theatergruppen auftreten.**

Die mitwirkenden Gruppen erhalten Vollpension in Abtenau für die Dauer des Festivals. Aufführende Mitgliedsgruppen des SAV erhalten finanzielle Aufwandsentschädigung.

## **Bewerbungen bis 15. Juni 2021 an**

Veronika Pernthaler-Maeke

Email: [v.pernthaler@sbg.at](mailto:v.pernthaler@sbg.at)

[www.theater-abtenau.at](http://www.theater-abtenau.at)

[www.sav-theater.at](http://www.sav-theater.at)

# 10. International Festival ABTENAU IS STAGE

## "CULTURE SURVIVES "

### September 30<sup>th</sup> to October 3<sup>rd</sup> 2021

An event organized by  
Salzburg Amateur Theatre Association and by the Theatre Abtenau

#### Culture survives

The international theatre and cultural festival "Abtenau is stage" will take place between September 30th and October 3rd 2021. After the horrible year 2020 the theme this year is "Culture survives". We want to present a corresponding colourful programme consisting of theatre productions in diverse languages, readings and lectures, music and dance. The main venue for technically ambitious theatrical productions will be the professionally equipped Theatre Abtenau but there will be as well other venues and performances spread over the town of Abtenau. Exhibitions from various artists will fill the town with colour and variety.

Participants will benefit from free full day lodging in Abtenau (max. 12 persons per group)

Opening Ceremony: Thursday, September 30<sup>th</sup>, 7 p.m.

The participants present their nation in their individual, special kind with short plays, songs, food samples and more.

Please send in applications by June 15<sup>th</sup> 2021

#### Contact:

Veronika Pernthaner-Maeke  
Salzburg Amateurtheater Assoziation  
Bergstrasse 12  
5020 Salzburg  
Email: v.pernthaner@sbg.at

#### Theater Abtenau

[www.theater-abtenau.at](http://www.theater-abtenau.at)

#### Salzburger Amateurtheaterverband

[www.sav-theater.at](http://www.sav-theater.at)



**ABTENAU IS STAGE**  
**ABTENAU IST BÜHNE**  
September 30<sup>th</sup> – October 3<sup>rd</sup> 2021 in Abtenau / Austria

**APPLICATION FORM / BEWERBUNG**

(wird bei Bedarf als Word-Datei zugesandt)

1	Name of the group <i>Name der Gruppe</i>	
2	Name of the leader <i>Name des Leiters</i>	
3	Contact address <i>Kontaktadresse</i>	
4	Mobile number <i>Telefon</i>	
5	Email Website	
6	Title of the play <i>Titel</i>	
7	Author of the play <i>Autor</i>	
8	Director <i>Regisseur</i>	
9	Kind of the play <i>Genre</i>	
10	Duration of the play <i>Aufführungsdauer</i>	
11	Time for building and dismantling of the scene and light <i>Zeit für Auf- und Abbau inkl. Licht</i>	

12	Stage conditions <i>Bühnenanforderungen</i>	
13	Technical conditions <i>Technische Anforderungen</i>	
14	Special conditions, special effects, fire etc. <i>Besondere Anforderungen, Spezialeffekte</i>	
15	Suitable age of audience <i>Für welches Alter geeignet</i>	
16	Language of performance <i>Aufführungssprache</i>	
17	Synopsis of the play (maximum 70 words) in English or German  <i>Inhalt des Stücks (max. 70 Wörter)</i>	
18	Number of members <i>Anzahl der Mitwirkenden</i>	
19	We will participate in the complete festival. <i>Wir werden am gesamten Festival teilnehmen.</i>	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No
20	About the group (maximum 50 words)  <i>Informationen über die Gruppe (max. 50 Wörter)</i>	

21	Two pictures <i>2 Bilder</i>	Email or Wetransfer
22	Tube-link or DVD	
<p>Please, fill in this application form and return it by Email with two pictures in high quality as attachment. Please send tube-links or a DVD of the performance by post. <b>Only complete applikations are accepted.</b></p> <p>Bitte sendet dieses Bewerbungsformular ausgefüllt mit 2 Aufführungsfotos in hoher Auflösung als Email. Bitte sendet uns einen You Tube - link oder eine DVD der Aufführung per Post. <b>Nur komplette Bewerbungen werden akzeptiert.</b></p>		<p>Please send the complete application until June 15<sup>th</sup> 2021 to:</p> <p><i>Bewerbungen bis 15. Juni 2021 an:</i></p> <p><b>E-Mail: <a href="mailto:v.pernthaner@sbg.at">v.pernthaner@sbg.at</a></b></p> <p><b>Post:</b>  <b>Veronika Pernthaner-Maeke</b>  <b>Salzburger Amateurtheaterverband</b>  <b>Bergstraße 12</b>  <b>5020 Salzburg</b></p> <p><a href="http://www.theater-abtenau.at">www.theater-abtenau.at</a>  <a href="http://www.sav-theater.at">www.sav-theater.at</a></p>